

Omegnsjægeren

Medlemsblad for Aalborg og Omegns Jagtforening

Nr. 3

Juni 2001

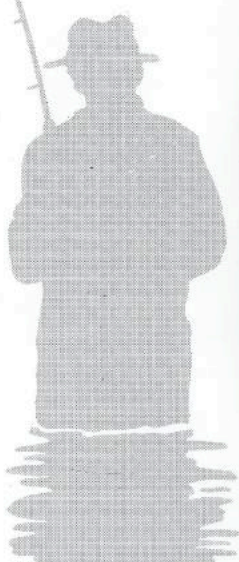
4. årgang



Jægerhuset

Special- forretning for Jagt, fiskeri og beklædning

Husk
en forespørgsel
løbner sig



Maren Turis Gade 6 - 9000 Aalborg - Tlf. 98 13 94 00

www.a-o-j.dk



Foreningens adresser:

FORMAND

Poul Jacobsen, Tranumparken 29
9220 Aalborg Øst, tlf. 98 15 55 25

NÆSTFORMAND

Michael Larsen, Offerlunden 15 B
9230 Svenstrup J, tlf. 98 38 11 79
E-mail: fie@home1.gvdnet.dk

KASSERER

Ole Jensen, Umanakvej 5, Halkær
9240 Nibe, tlf. 98 66 99 08
E-mail: o-jensen@inet.uni2.dk

SEKRETÆR

Svend Aage Poulsen, Sportvænget 3
9230 Svenstrup J, tlf. 98 38 90 46

BESTYRELSESMEDELEMMER

Benny Sørensen, Hedeageren 24
9230 Svenstrup, tlf. 98 38 40 64
Jørn Petersen, Stubberubvej 22
9520 Skørping, tlf. 98 37 53 06

Jørgen Balser Jakobsen, Romdrupvej 102
9270 Klarup, tlf. 98 32 64 40

Riffeludvalg:

Poul Jacobsen, Ole Jensen,
Jørgen Balser Jakobsen,
Gunnar Pedersen, tlf. 98 17 81 75
Lars Larsen, tlf. 98 31 65 90
Kem Nielsen, tlf. 40 51 22 31

Hundeudvalg:

Benny Sørensen,
Brian Lichon, tlf. 98 17 23 12

Film og foredrag:

Jørn Petersen, Svend Aage Poulsen

Bladudvalg:

Poul Jacobsen, ansvarshavende redaktør,
Ole Jensen

Deadline

Nr. 4 - 23. august
Nr. 1 - 16. december

Forventet udsendelse

6. september
18. januar

Klubhus

Aalborg og Omegns Jagtforening har fået klubhus.

I forening med Aalborg Jægerklub og Limfjordsjægerne, har Fritidsforvaltningen i Aalborg Kommune stillet klublokaler til rådighed, som vi kan benytte i fællesskab.

I efteråret 2000 indledte foreningen et samarbejde med de to andre jagtforeninger. Samarbejdet går dels på i højere grad, at invitere hinandens medlemmer til arrangementer, lave fællesarrangementer og dels på at gøre fælles front i forhold til at få etableret klublokaler. Vi valgte at stå sammen i erkendelse af, at ingen af foreningerne kunne forvente at få stillet lokaler til rådighed uden at skulle dele med en anden eller andre foreninger.

Formændene for foreningerne afholdt indledningsvis møde med borgmester Henning G. Jensen, der fik arrangeret møde med Fritidsforvaltningen. Resultatet er blevet, at vi nu har fået stillet et dejligt stråtekt hus til rådighed på 120 kvm samt værksted på 32 kvm.

Huset er med bjælkeloft, åben pejs, et stort åbent køkken med diverse hvidevarer. Huset er opvarmet med olie og omgivet af lidt have.

Beliggenheden er central og praktisk - lige op ad indkørselsvejen til Gigantium. →



De tre klubber bliver alene om at benytte huset og skal hver betale kr. 3000 årligt i „husleje“. Beløbet er incl. udgifter til forbrug af vand, varme og el ligesom Aalborg Kommune står for rengøring en gang om ugen.

Aalborg Kommune har stillet sig meget velvillige i forhold til ombygning og indretning. Huset bliver aktuelt istandgjort og indrettet til formålet. Stråtaget bliver reno-



Et kig ind i det kommende værksted.

veret, der bliver flyttet vægge og huset bliver forsynet med inventar og diverse service til 50-60 personer.

Bestyrelsen forventer sig meget af klubhuset og vi arbejder allerede nu med at planlægge arrangementer i huset og håber på at det bliver et rart samlingssted for medlemmerne.

Der forestår en række praktiske ting og aftaler, som selvfølgelig skal laves i tæt samarbejde med de to andre foreninger. Vi skal bl.a. have lavet et sæt regler for anvendelse af huset, etablering af værksted og meget andet. Endelig skal vi også have navngivet og indviet huset.

De tre foreninger har nedsat et husudvalg og for Aalborg og Omegns Jagtforening er repræsentanterne Benny og Michael, som gerne modtager gode ideer og besvarer spørgsmål i den udstrækning det er muligt på nuværende tidspunkt.

Michael Larsen
næstformand

Jagtsti

Kredsen/regionen har afholdt en jagtsti ovre på skydeterrænet i hvorup, hvor Aalborg og Omegns Jagtforening bemandede en post, som vi altid gør når nogen kalder på os.



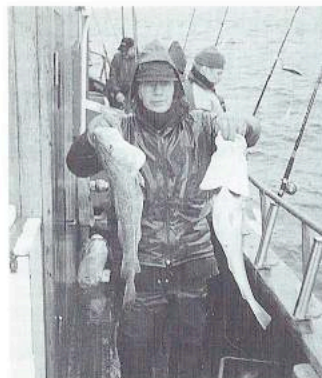
Vi var 4 hjælpere på banen og vores post var den sidste i rækken og en af de poster der tager mest tid med at få op at stå.

Der var bare hundekoldt og det var svært at holde varmen når der ingen aktivitet var hele formiddagen.

Jagtstien skulle starte kl 9.00, men først kl. ca. 12.00, kom de første deltagere, hvorefter de skulle igennem hele banen og ende hos os. Vi fik lige pludselig travlt med at få alle deltagerne igennem, og vi havde et stort stykke arbejde med at pakke sammen. Heldigvis var der mange til at hjælpe med nedtagningen så vi nåede at overvære præmieuddelingen.

Vi stiller selvfølgelig atter til næste år, og håber på at der kommer flere skytter fra vores forening.

Bestyrelsen



Fisketuren den 31. marts

Ja så fik vi også prøvet det, og hvis vi må sige det blidt, så var vi skide heldige. Alle de ting der har indflydelse på en sådan tur flaskede sig.

- Vejret kunne ikke være bedre denne sidste lørdag i marts. Det var godt vejr og blæste ca. 6 sek./m, det kunne vi ikke forlange bedre.
- Båden. Ja med hensyn til den, er der kun at sige, at den er indrettet så alt fungerede som det skulle, fin plads over alt. Selv for dem der skulle sove en bedre frokost ud, var der ikke grund til klage.
- Skipper Juul er bare en fin fyr med check på skibet. Han og hans to hjælpere var nogle hyggelige fyre. Kritikken på dem kommer vi til senere.
- Om vejret er der lige den lille detalje at fortælle, at det faktisk blev bedre op af dagen, og nogle enkelte solstrejf blev det også til. Så hvad kunne vi så ønske os mere, jo det er rigtig, vi var jo taget ud for at fiske så det gjorde vi så. Ikke nok fiskede vi, men vi fangede også fisk, ca. 20 stk. pr mand, størrelse? Mellem 2 kg og 7,9 kg. Hvis vi siger 15 fisk pr. mand á 3,0 kg = 45 kg ganget med 20 = 900

kg. Dette står selvfølgelig for egen regning, men min søn og jeg lagde 24 kg torskefilet i fryseren plus det løse, og det er her kritikken, heldigvis malplaceret, kommer til at lyde, for selv om de to hjælpere gjorde alt hvad der stod i deres magt, kunne de ikke være alle steder på én gang, når 20 mennesker råbte på hjælp for at få taget fisk indenbords, men de fleste kom dog med hjem. Ingen uden fisk, en herlig dag gik til ende og vi vendte næsen hjemover. Under turen hjemover fik skipper kontakt med et par andre både med lystfiskere, men deres fangst lå slet ikke på højde med det vi havde fanget.

- Hvad gør vi så nu? Dette var første gang vi prøvede. Denne succes er svar at gentage, og med denne tur i erindringen tør man næsten ikke gentage dette, for det kan ikke blive bedre, men mindre kan vel også gøre det.

- Et lille hjertesuk. Ærgerlig at ikke flere af vore jagtkammerater var med, men det kan være at denne appetitvækker kan få flere ud på havet næste gang.

Knæk og bræk – Jørn



Kursus i schweiss-hunde-arbejde

Søndag den 22. april havde vi et arrangement i St. Restrup Skov om schweiss-hunde. Vi havde fået Jens Lindstrøm til at komme og vise hvordan det foregår. Søndag morgen kl. 9.00 mødtes Jens Lindstrøm, Peter Aaen og undertegnede ude i skoven, hvor vi hjalp Jens med at opbygge virkelige situationer med skud, udlægning af schweiss, markeringer af anskudssteder, opstilling af dias show, opstilling af AV-monitor samt computer. Det tog hele formiddagen med at klargøre området til eftermiddagens kursister.



Da kl. var 1300 og kurset skulle begynde, var det ret nedslående at der kun var mødt 2 mand op, ud over hjælpere og bestyrelse. (Vi havde ventet ca. 25-30 stykker).

Medlemmerne i foreningen, har ønsket flere aktiviteter, så I er nødt til at bakke jeres forening op, når der laves arrangementer.

Dette arrangement vil i bukkejagten, måske få en stor betydning for Jer rifflerskytter, hvis I er så uheldige at få grimme eller lette anskudninger. I skal ud at finde schweiss efter dyret. Så var det jo rart at I var bedre rustet når I skulle have fat i schweiss-hunden.

Men pyt. Jens Lindstrøm gjorde det så godt, at vi sikkert vil gentage dette senere.

Poul Jacobsen

Kreds- og regionskydning 2001

Lørdag den 26. maj blev der afholdt kreds- og regionskydning i Års på deres dejlige skydebane. De havde sørget for at der var godt vejr denne dag, og der var forhåndsmeldt 62 skytter. Der dukkede i alt 70 skytter op i løbet af dagen, og sammen med at deres højreduemaskine drillede noget i løbet af dagen, var det medvirken- de til at vi først var færdige til præmieoverrækkelse omkring klokken 17.00, efter diverse omskydninger. Der blev skudt flotte resultater i alle rækker, og endnu engang til lykke til de dygtige vindere.

Herefter et lille hjertesuk til alle medlemmer af Aalborg og Omegns Jagtforening. Hvor der i sidste nummer af Omegnsjægeren blev opfordret til at melde sig hvis man var interesseret i at deltage på holdskydningen. Dette var der åbenbart ingen der havde lyst til, og der kom heller ikke nogen fra vores forening for at skyde i de individuelle rækker. Det kan da ikke passe, at ud af vores 364 medlemmer er der slet ingen der skyder flugtskydning – det må vi prøve at gøre bedre til næste år.

Med jægerhilsen

Jørgen Balser Jakobsen

Flugtskydning

Aalborg og Omegns Jagtforening har indledt et samarbejde med Støvring Jagtforening, som betyder at alle medlemmer kan skyde på deres bane.

Kørselsvejledning: Fra nord: Kør ad Motorvej E45 - Drej fra ad frakørsel 31 - Drej til venstre ad Nibevej (ca. 2,4 km). Drej til venstre ad Hobrovej (ca. 600 m.) - Drej til højre ad Møllevvej (ca. 500 m). Drej til højre ad Banesvinget (ca. 300 m).

Åbningstider: Torsdage 18.30 - 21.00. Eller se opslag på banen.

St. Restrup Skov

Jagten i St. Restrup Skov er godt i gang både hvad angår bukkejagt og forberedelserne til efterårsjagterne.

Vi har afholdt et par hyggelige arbejdsdage, hvor vi har ryddet op i skoven, lavet hochsitz, sået hvor det kunne lade sig gøre og i det hele taget forberedt efterårets jagter.

Vi har deltaget i Aalborg Kommunes projekt „Ren By Grøn By“, og har i den forbindelse fået stillet container til rådighed samtidig med at Aalborg Kommune har sponsoreret øl, vand og grilmad.

Bukkejagten er godt i gang, og til lykke til Tom Houen og Casper Henriksen, der hver har skudt en god spidsbuk, og til Benny, der har skudt en gammel gaffelbuk.

Efter sommerferien vil medlemmerne i skoven tage initiativ til, at vi mødes for at træne med haglbøssen. Jeg forestiller mig, at vi kan mødes en gang om ugen for at teste vores færdigheder.

E-mail er blevet meget populært og er nærmest hver mands eje. Det er nemt at komme i kontakt med hinanden. Har du e-mail så send den til Henrik Terp (terp@gvd-net.dk) og du vil senere modtage en adresseliste.

I skoven er der solgt 39 anparter, så der er fortsat mulighed for at komme med i vores hyggelige jagter. Hvis du har interesse skal du henvende dig til Ole Jensen.

Michael Larsen - Næstformand

Min første buk

Klokken 04:45 ankom jeg til min udsete plads i St. Restrup Skov.

Jeg har netop placeret mig i et hjørne, hvor to spor mødes. Jeg indtager min plads og vil lige orientere mig om udsyn og skudmuligheder.

Gennem rifflens sigtekikkert lader jeg riflen svinge langsomt fra højre spor mod venstre, pludselig ser jeg hovedet af et rådyr stikke ud af granerne ca. 60 meter væk, jeg konstaterer hurtigt at det er en spidsbuk, der er på vej på tværs af sporet. Korset i sigtekikkerten finder hurtigt den rette plads på „bladet“ og jeg lader kuglen gå.

Bukken hører aldrig knaldet, men falder død om på stedet.

Jeg går op til dyret og beundrer det og så kommer eftervirkningen, jeg ryster over hele kroppen og må sidde et kvarters tid inden jeg igen kan tænke klart.

Casper Henriksen

Benny Sørensen

Tom Houen

Casper Henriksen



Oprydning i St. Restrup Skov

Lørdag den 21. april 2001 havde vi en af vores traditionelle arbejdsdage i St. Restrup Skov, det vil sige det meste af lørdagen blev brugt til almindelig oprydning i skoven.



Det er helt utroligt, hvad folk kan finde på at smide i skoven. Ud over almindelig køkkenaffald, bl.a. et gammelt toilet, madrasser, cykel- og knallertdele, haveaffald, gipsvægge, murbrokker, en hel del voksenlitteratur!!!! Og sidst men ikke mindst burgeremballage fra McDonalds, det var ikke så få sække vi fik samlet med affald fra McDonalds - St. Restrup Skov må være et meget godt sted at spise burgere i, men folk kunne da for pokker tage deres affald med hjem igen.

Aalborg Kommunes projekt Ren by - Grøn by havde igen i år været så venlige at stille affaldscontainer til rådighed, samt en sum penge til sodavand og pølser.



De havde endvidere sendt T-shirts og Caps med, så vi rigtig kunne se flotte ud når vi samlede affald.

Nu er arbejdsdage i St. Restrup Skov ikke kun hårdt arbejde, der er selvfølgelig også plads til at vi skal hygge os. Og hygge det gjorde vi så til frokost, hvor vi tændte bål og skoven var vært for en udsøgt frokost bestående af pølser og snobrød. Det giver en helt fantastisk stemning at sidde omkring bålet og stege pølser, mens snakken går lystigt om løst og fast.



Det eneste minus på en ellers rigtig god dag, var at der kun dukkede 10 personer op til arbejdsdagen, og det er lige lidt nok når der er 41 anpartshavere!!, men jeg ser selvfølgelig frem til lørdag den 12. maj, hvor samtlige 41 anpartshavere møder op til vores næste arbejdsdag...

Henrik Terp

Skydevognsarrangement

Aalborg og Omegns Jagtforening har arrangeret mulighed for at komme og prøve Danmarks Jægerforbunds skydevogn, hvor der vil være mulighed for at prøveskyde dine jagtpatroner, som du evt. selv medbringer, eller du kan købe nogle forskellige af det udvalg som foreningen medbringer, for at se hvilke patroner der passer bedst i netop dit gevær.

Desuden vil der være mulighed for at skyde til lerduer på forskellige afstande, således at man kan finde ud af hvor ens egen begrænsning i skudafstand ligger, og dermed kan du også være med til at nedbringe antallet af anskudninger.

Skydning til lerduer vil foregå med hjælp fra en skydeinstruktør, som vil få dig til at ramme bedst muligt, da instruktionen foregår enkeltvis. Vi har bestilt to datoer, nemlig søndag den 19. august og tirsdag den 21. august. Hvor arrangementerne skal afholdes er ikke afklaret på nuværende tidspunkt, men hold øje med annoncerne i Jæger, hvor sted og tidspunkt vil blive annonceret tillige med tilmeldingsfrist.

Med jægerhilsen
Jørgen Balser Jakobsen

Vådeskudsulykker

Foredragsaften med vildtkonsulent Ivar Høst.

Tirsdag den 11. september 2001, kl. 19.00.
Mødested: Vores ny klubhus.

Og hvorfor så lige det; her før vi skal ud og lave det vi helst vil?

Jagten som vi fleste heldigvis oplever som noget meget positivt, glædeligt og spændende. Intet er som en jagtdag, morgenparaden med jagthornsblæsere, samværet og den lette og afslappede omgang med jagtkammeraterne, afsat på post, hilse og vente; og så det intense øjeblik da vildtet kommer på skudhold og skuddet skal afgives. Alt dette skal pludselig omsættes, og på få sekunder skal der vurderes, farten, afstanden, holde foran, men hvor, og i sidste øjeblik er det for langt nede og hvor er næste skytte i rækken; jeg så ham lige før, men har han flyttet sig eller har han bukket sig - skuddet er gået, et skrig og en god jagtdag er endt i en tragedie. Gudskelov er det for de fleste kun noget vi læser om i avisen eller hører i radio og tv, men der har i år været fire meget alvorlige ulykker som har kostet 3 jagtkammerater synet på det ene øje og en fjerde mistede en arm, og det er med det i tankerne at vi har fået Ivar Høst til at komme og belyse, hvordan man kan afværge disse meningsløse ulykker.

Det er i den forbindelse at Jægerforbundet inden jagtsæsonen udgiver en folder med en række gode råd. Det skulle være et godt indlæg til den morgenparole som starter enhver god jagt.

Med håb om stor fremmøde som kan give

alle både unge og gamle jægere en god diskussion, som måske kan forhindre disse meningsløse ulykker.

Vel mødt - Jørn

Dagjagt

Foreningen kan tilbyde en dagsjagt den 10. november 2001, i Fruelund plantage på Djursland, ca. 300 hektar.

Der kan max. deltage 22 skytter.

Der må skydes hvad jagtloven tillader (der forekommer kronvildt på terrænet), og eventuelle trofæer tilfalder skytten. I tvivlstilfælde afgør fiskalen sagen. Vildtet kan købes på auktion efter jagten.

Jagten vil foregå som drivjagt med haglevær, og enkelte riffelskytter.

Programmet: Der startes med morgenkaffe og parole kl. 9.00, så tages der 3 såter, og ca. kl. 12.30 er der varm mad. Der tages så igen 3 såter, og ca. kl. 16.30 er der eftermiddagskaffe. Derefter vil der være andejagt for dem som måtte have mere energi. Prisen er kr. 900,- pr. mand alt inklusiv. (Excl. kørsel, som man selv sørger for, evt. samkørsel).

Tilmelding inden 1. august til Benny Sørensen på tlf. 98 38 40 64 / 40 68 40 64.

Vinterjagt i Norge

Tirsdag den 27. november 2001, kl. 19.00.
Hyggeaften i Jægerhytten, eller hvad vores foreningshus nu kommer til hedde.

Denne gang er det et foredrag om hvordan du kan komme op og opleve vinterjagt i Nordnorge.

For nogen er lykken at nedlægge meget vildt.

For andre er det trofæet, der er afgørende. For andre er selskabet med andre jægere afgørende.

Her er alternativet for de jægere, for hvem det at finde frem til vildtet i en udstrakt og helt enestående natur er oplevelsen, og antallet af nedlagt vildt en detalje som kun vedkommer dig selv!

Jagten på rype er, som følge af dens levevis, meget uforudsigelig hvilket for typejægeren kun forøger spændingen!

Nogle dage er der mulighed for at nedlægge et stort antal, medens det andre dage virker, som om at arten er uddød! Sådanne dage må man glæde sig over, at området er fyldt med gode ørredvande, hvor man kan fiske gennem isen, indtil rypene viser sig igen.

Jagten er i fjeldområderne fri, idet alle kan gå på jagt på statens jorde, blot man har løst jagttegn og betalt afgift. For danske jægere ca. kr. 500,00.

Dit jagtterritorium strækker sig herefter næsten uendeligt!

Jagten foregår om vinteren på langrendsski. Man bærer hvidt overtrækstøj, og det foretrukne våben er salonriffel.

Har du lyst til at høre mere om denne form for jagt og mulighederne for selv at komme derop, så mød op til en fornøjelig aften og hør hvad Karstein Ellingsen kan fortælle om egne oplevelser i de Norske fjelde.

Jørn

Arrangementer i samarbejde med Aalborg Jægerklub

Hvad enhver jæger bør vide

Foredrag ved Asger Hansen om kravene til de nye jægere.

Asger er autoriseret underviser ved jagttegnsprøven - og er igennem sine mange år som underviser, blevet et kendt ansigt blandt Aalborgs jægere.

Asger vil fortælle lidt om den undervisning som jægeraspiranterne modtager i dag, og om de krav der stilles ved jagttegnsprøven.

Tirsdag den 4. september kl. 19.30 i Jægerhuset.

Tilmelding til Birger, tlf. 98 18 88 30/40 52 88 30.

Er råvildtet på dit terræn stresset?

Foredrag med film ved vildtbiolog Peter K. Theil, Forsøgscenter Foulum.

Peter vil fortælle om sit arbejde med at

fastlægge stressfaktorer for dyr.

Allerede i 1998 offentliggjorde Peter sammen med to medstuderende et videnskabeligt værk med titlen „Råvildt og forstyrrelser“. Dette videnskabelige værk var resultatet af undersøgelser på råvildtbestanden på Kalø.

Forsøgene gik ud på at undersøge hvordan råvildtet reagerede på forskellige former for ydre påvirkninger, f.eks. gående trafik, cyklende trafik, orienteringsløb, forskellige former for jagt osv.

Tirsdag den 18. september kl. 19.00. Sted oplyses i Jæger.

Tilmelding til Birger, tlf. 98 18 88 30/40 52 88 30.

Hvad er den bedste jagtriffelkaliber?

Foredrag og lysbilleder ved Jens E. Perto.

Hvad er den bedste jagtriffelkaliber?

Ja, det er et såkaldt „godt spørgsmål“, der ikke kan gives et enkelt svar på. Det kommer jo an på hvad vildt du skal jage, hvilket terræn du skal jage i, om du er afhængig af standardammunition, eller om du kan skræddersy din egen ammunition til formålet - og en hel masse andet!

Her er lagt op til en særdeles spændende aften, der belyser alle aspekter i forbindelse med jagt med riffel - i såvel teori som praksis. Og så er det hele underbygget med dejlige farvedias.

Tirsdag den 16. oktober kl. 19.00. Sted oplyses i Jæger.

Tilmelding til Birger, tlf. 98 18 88 30/40 52 88 30.

Country Fair

- en dag i naturen for hele familien, lørdag den 23. juni kl. 10-17.

Oplev: Bueskydning, jagtvåben, jagtsti, jagthunddressur, knivmageri, lassokast, smag grillkød fra vildsvin, hjort og kænguro, vinsmagning, for blot at nævne noget.

Entré: Voksne kr. 40,-, børn kr. 10,-.

Det hele foregår hos Rævhede Naturprodukter, Sandmosevej 84, 9440 Aabybro.

ARKTIS

Specialfoder til hårdtarbejdende jagt- og brugshunde

extruderet - med 30% fedt

Intet andet hundefoder giver hundene et så højt udnytteligt energindhold. Dette i forbindelse med vores meget lave priser gør ARKTIS til det absolut bedste tilbud på højvalgfærdige til hårdtarbejdende hunde.

ARKTIS indeholder IKKE soyaprotein.

Ring, skriv eller fax efter nærmere oplysninger om ARKTIS, vores øvrige hundemadprodukter samt prisliste.

SKYTTEs hundefoder
Tingvej 44, DK-9380 Vestbjerg
Tlf. 98 29 66 21, Fax 98 29 60 41

SKYTTEs har i næsten 25 år fremstillet højvalgfærdige til hunde og andre produkter ekspanderes idag til mange lande.



PALADSPASSAGEN
BISPENSGADE 10 · 9100 AALBORG
TLF. 98 13 20 98



Fugle og pattedyr til udstopning ...

KONSERVATOR KIM SKJØDT HANSEN
LETVADEJ 100 · 9200 AALBORG SV
TELEFON 98 18 12 78



SPORTS PRÆMIER



Stort udvalg i sportspræmier og gaveartikler



Gravering i metal og glas udføres hurtigt



C.W. Schøllhammer

v/gravør John Christiansen
Danmarksgade 13 · Aalborg
Tlf. 98 12 91 35 · Fax 98 13 91 35

Postbesørget blad:
8245/ARC
50855

Brian
Lichon
Byageren 11
9400 Nørresundby

24timer[®]

www.sparnord.dk

- link til nordjysk udvikling

På gensyn i
Spar Nord Bank
Telefon 96 34 40 00



Wilh. Burmesters Bogtrykkeri ApS

Gørtlervej 1 · Postbox 340 · 9100 Aalborg · Telefon 98 12 04 77 · Telefax 98 12 19 08

WEBB